



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## Pieni opas kylien kansainvälistymiseen

### Mitä on kansainvälistyminen?

Kansainvälistyminen on oppimista, siirtämistä, ymmärtämistä, verkostoitumista, kauppaa – mutta erityisesti kansainvälistyminen on oman alueen kehittämistä ulkomaisella lisäarvolla höystettynä.

### Mitä on kylän kansainvälistyminen?

Se on kylän asukkaan, yhdistyksen, yrittäjän tai koko kylän kehittämistoimintaa, jolla saadaan uusia kontakteja, kauppakumppaneita, uusia tapoja toimia, tietotaitoa, osaamista jne. Vaikutukset voivat olla tiedollisia, taidollisia tai taloudellisia.

Pienimmillään se on kylän asukkaan kieli- ja kulttuuriopintoja, laajimmillaan suunniteltua koko kylän näkökulmasta: kylällä voi olla kansainvälistymissuunnitelma, kansainvälisiä verkostoja, rahoitusosaamista jne.

### Mitä voit tehdä?

Jos vain halua on, niin melkein mitä vain, rahoituksella tai ilman. Alla kerrataan yleisimmät yhteistyön teemat. Yhdistykset, järjestöt ja koulutusorganisaatiot ovat useimmiten toimijoita.

- Teemat: kulttuuri, nuoriso, matkailu, palvelut, ympäristö, koulutus, yrittäjyys, urheilu...
- Verkostot, kontaktit, tietotaidon vaihto, osaaminen, siirtäminen
- Tapahtumat, leirit, vaihdot, seminaarit, ystävyys (kylä/kunta) suhteet, urheilu
- Tuotekehitys, matkailupaketit, yrityspalveluiden yhteistyö
- Demokratia, maahanmuutto, kotouttaminen

→ Kumppanit muistetaan kun halutaan tehdä yhteistyötä tasosta ja teemasta riippumatta.

→ Kulttuuria, yhteisöllisyyttä tai yrittäjyyttä.

### Kohti kansainvälisyyttä (yleistä)

1. Pitää ymmärtää, että omaa kylää kehitetään. Muusta ei ole kyse.
2. Selvittää onko kylällä tahtoa kansainvälistymiseen tai tarvetta hankkeeseen.
3. Kannattaa hankkia tietoa kansainvälistymisestä ja rahoituksesta. Kylällä olisi hyvä olla joitakin henkilöitä, jotka tietävät mistä tietoa/rahoitusta saa
4. Selvittää mitä osaamista ja kansainvälisiä toimijoita kylällä/kunnassa on
5. Laatia toiminta- ja rahoitussuunnitelma erikseen tai kyläsuunnitelman yhteyteen

6. Kansainvälisen partnerin löytäminen voi olla joskus vaikeaa, kulttuuritörmäyksiin pitää olla valmis niin hankkeessa kuin sen hallinnossa.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## LEADER ohjelma

EU:n maaseudun kehittämisohjelma LEADER tarjoaa kylän toimijalle hyvän kanavan kansainvälistymiseen. Teema on avoin ja rahoitustakin voi saada 10 000 - 150 000€. Teillä pitää vain olla hyvä idea ja kumppani hankkeelle. Kumppani voi olla entuudestaan tuttu, tai sitä voidaan hakea ulkomailta kansallisen hakupalvelun (maaseutuverkostoyksikkö) kautta. Sinun kannattaa ottaa yhteyttä paikalliseen toimintaryhmään ja kysyä sieltä neuvoa. Alla olevasta linkistä löydät suomen toimintaryhmät. Katso mihin ryhmään kuntasi kuuluu. Koska kyseessä on maaseudun kehittämisohjelma, hyödyn tulee kohdentua maaseutualueille. Hakijan osoite voi toki olla myös kaupungissa.

<http://www.maaseutu.fi/fi/index/leader/toimintaryhmat.html>

## Kohti kansainvälisyyttä teemoittain

Alla on esitetty teemoittain EU:n eri ohjelmia joita voi hyödyntää oman kylänne hankkeissa. Laajempi versio löytyy EMO ry:n Internet-sivuilta [www.emory.fi](http://www.emory.fi)

### 1. Nuoriso (Youth in Action): tarkistaa yleiset ja vuosittaiset prioriteetit, mahdollisuudet kasvavat

- Edistää nuorten aktiivista (EU)kansalaisuutta, yhteistyötä sekä tiedon ja kokemusten vaihtoa.
- Pääasiallinen kohderyhmä ovat 15-28 -vuotiaat (13-30) sekä nuorisotyöntekijät
- Kehittää nuorten yhteisvastuullisuutta ja edistää suvaitsevuuutta, etenkin Euroopan unionin sosiaalisen yhteenkuuluvuuden vahvistamiseksi
- Edistää eri maiden nuorten keskinäistä ymmärtämystä
- Myötävaikuttaa nuorten toimintaa tukevien järjestelmien laadun ja nuorisoalalla toimivien kansalaisjärjestöjen edellytysten kehittämiseen
- Vahvistaa eurooppalaista yhteistyötä nuorisoalalla
- Koulun ulkopuolinen oppiminen ja sen tunnustaminen (Youthpass)
- Syrjinnän vastustaminen, tasa-arvo, turvallisuus ja riskienhallinta ja monikielisyys

#### **Maat jotka voivat osallistua Youth in action ohjelmaan:**

<http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/youth-in-action/maat.htx>

#### **Ohjelmat tiivistetysti:**

<http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/youth-in action/toiminnot.htx>

#### **Hakeminen yleensä**

<http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/youth-in-action/haku.htx>

#### **Hakuohjeet ja lomakkeet**

<http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/youth-in-action/lomakkeet.htx>

**Katso myös vapaaehtoistyön, työleirien ja nuorisovaihdon mahdollisuuksia kylillä:**

[http://europa.eu/youth/volunteering\\_-\\_exchanges/european\\_voluntary\\_service/index\\_eu\\_fi.html](http://europa.eu/youth/volunteering_-_exchanges/european_voluntary_service/index_eu_fi.html)

[http://europa.eu/youth/volunteering\\_-\\_exchanges/work\\_camps/index\\_eu\\_fi.html](http://europa.eu/youth/volunteering_-_exchanges/work_camps/index_eu_fi.html)

[http://europa.eu/youth/volunteering\\_-\\_exchanges/youth\\_exchanges/index\\_eu\\_fi.html](http://europa.eu/youth/volunteering_-_exchanges/youth_exchanges/index_eu_fi.html)



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## 2. Urheilu

- Urheilun valkoinen paperi pohjalla: julkiset tai yksityiset hakijat voivat hakea verkostoitumiseen ja hyviin käytäntöihin urheilun alalla. Hakemuksia voi tehdä mm. terveyttä edistävään liikuntaan, koulutukseen ja harjoitteluun sekä EU:n arvoihin liittyvään toimintaan (tasa-arvo, liikuntarajoitteiset...)
- Urheiluun voi hakea myös nuoriso-ohjelmasta, maaseutuohjelmasta (LEADER), Interregistä, kansalaisyhteiskuntaohjelmasta, koulutusohjelmista, aluepolitiikkaohjelmista, sosiaali- ja terveysohjelmista sekä ystävyyskuntaohjelmasta.

[http://ec.europa.eu/sport/preparatory\\_actions/doc743\\_en.htm](http://ec.europa.eu/sport/preparatory_actions/doc743_en.htm)

## 3. Kyläläisten Eurooppa:

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/EACEA\\_2008\\_0185\\_FL.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/EACEA_2008_0185_FL.pdf)

Linkistä pääset koko ohjelman suomenkieliseen selostukseen. Ohjelma on laaja. Alla on tiivistetysti kyläläisiä mahdollisesti hyödyntävät osiot. Kannattaa aina huomioida teemat ja erityisteemat. Haussa arvioidaan kuinka hyvin teemoja toteutetaan.

### a/ Avustukset kansalaisjärjestöjen käynnistämille hankkeille

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action2\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action2_en.php): measure 3

Avustusta voivat hakea esimerkiksi kansalaisjärjestöt, yhteisöt, verkostot, yhdistykset, liitot, tutkimusorganisaatiot, ammattijärjestöt, oppilaitokset, uskonnolliset järjestöt, vapaaehtoistyötä tekevät järjestöt ja harrastusurheilun alalla toimivat järjestöt. Hankkeeseen tulee osallistua vähintään kaksi organisaatiota kahdesta eri ohjelmaan osallistuvasta maasta.

Kumppaniorganisaatioiden tulee osallistua aktiivisesti hankkeen suunnitteluun, toteutukseen ja seurantaan. Haetaan vuosittain 15.2. Hanke aloitettava 1.8 - 31.12 välillä.

### Tuki

- Tuki voidaan maksaa kiinteämääräisinä rahoitusosuuksina tai kertakorvauksina (tapahtuman keston ja osallistujamäärän perusteella), silloin kun kyseessä on tapahtumahanke.
- Viestintävälineille (julkaisu, DVD- tai CD-ROM levy tai verkkosivusto) myönnetään kertakorvaus, joka on suuruudeltaan 1500 euroa kutakin viestintävälinettä kohti.

- Hankkeille, joihin sisältyy pääasiassa muuta toimintaa kuin tapahtumia, avustus voi olla enintään 60 % hankkeen tukikelpoisista kuluista. Tuki on vähintään 10 000 ja enintään 55 000 euroa.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



#### 4. Ystävyysoiminta ja kansalaistoiminta

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action1\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action1_en.php)

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action1\\_measure2\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/action1_measure2_en.php)

##### a/ Ystävyyuskuntatoiminnan puitteissa järjestettävät kansalaisten tapaamiset

Hakijan on oltava kunta, jossa tapaaminen järjestetään, tai voittoa tavoittelematon organisaatio tai ystävyyuskuntakomitea, jolla on oikeushenkilöllisyys ja joka edustaa paikallisviranomaisia.

Ystävyyuskuntatoiminnan puitteissa järjestettävissä kansalaisten tapaamisissa saatetaan yhteen monenlaisia ystävyyuskuntien asukkaita ja hyödynnetään kuntien välistä kumppanuutta kansalaisten ja kulttuurien keskinäisen tuntemuksen ja ymmärtämyksen lisäämiseksi.

##### **Tapaamisten tulisi heijastaa seuraavia osatekijöitä:**

##### **Sitoutuminen Euroopan yhdentymiseen**

Ystävyyuskuntatoiminnan puitteissa järjestettävien kansalaisten tapaamisten tulisi vahvistaa osallistujien sitoutumista Euroopan yhdentymiseen. Ohjelman tavoitteiden ja painopisteaiheiden mukaisesti tämä voidaan toteuttaa esimerkiksi

- keskustelemalla Euroopan unionin perusajatuksista, tulevaisuudesta ja arvoista
- opettamalla osallistumaan demokratian toteuttamiseen Euroopan unionissa
- jakamalla kokemuksia Euroopan yhdentymisen konkreettisista hyödyistä paikallisella tai henkilökohtaisella tasolla (EU-politiikan vaikutukset yhteiskunnassa, ihmisten hyvinvointi Euroopassa jne.)
- osoittamalla solidaarisuutta ja kehittämällä osallistujien keskuudessa tunnetta kuulumisesta samaan yhteisöön koko Euroopassa
- vaihtamalla näkemyksiä ja kokemuksia ohjelman pysyvistä ja vuotuisista painopisteaiheista
- puhumalla Euroopan historiasta paikallisesta näkökulmasta, jotta voidaan oppia menneestä ja rakentaa tulevaa varten
- tarjoamalla kokemuksia kulttuurisesta monimuotoisuudesta ja mahdollisuus löytää yhteistä kulttuuriperintöä Euroopassa.

##### **Aktiivinen osallistuminen**

Ystävyyskuntatoiminnan puitteissa järjestettävien kansalaisten tapaamisten tulisi ilmentää aktiivista kansalaisosallistumista paikallisella tasolla: sen pitäisi kannustaa ihmisiä osallistumaan Euroopan tason toimintaan ja siten kehittää unionin aktiivista kansalaisuutta. Tapaamisten tulisi perustua laajaan paikallistason osallistumiseen ja osallistujien aktiivisuuteen kaikessa toiminnassa. Tämä voidaan toteuttaa

- ottamalla paikallisyhteisö mukaan hankkeen suunnitteluun ja täytäntöönpanoon (paikalliset yhdistykset, koulut, vapaaehtoistyöntekijät, isäntäperheet jne.)
- antamalla osallistujille aktiivinen rooli.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



### **Kulttuurien välinen vuoropuhelu**

Ystävyyskuntatoiminnan puitteissa järjestettävien kansalaistapaamisten pitäisi kyetä edistämään kunkin kansalaisen osallistumista kulttuurien väliseen vuoropuheluun kansalaisyhteiskunnan kanssa toteutettavan jäsenyteen yhteistyön avulla. Unionin Kansalaisten Eurooppa -ohjelmaopas – *1. tammikuuta 2009 alkaen käytettävä versio*. Kansalaisten pitäisi olla selvillä siitä, miten tärkeää on kehittää unionin aktiivista kansalaisuutta, johon kuuluu avoin suhtautuminen maailmaan ja kulttuurisen monimuotoisuuden kunnioittaminen ja joka perustuu Euroopan unionin yhteisiin arvoihin.

Hankekohtainen enimmäisavustus on 22 000 euroa. Hankekohtainen enimmäisavustus voi olla 40 000 euroa, jos hankkeeseen osallistuu vähintään 10 kaupunkia. Pienin myönnettävä avustus on 2 500 euroa.

### **b/ Ystävyyskuntaverkostot (kyläläisten oltava aktiivisia ja oltava mukana kun verkostohanke käynnistyy)**

Ollakseen tukielpoinen hakijan on oltava kunta tai paikallis-/alueviranomainen tai paikallisviranomaisten liitto/yhdistys tai voittoa tavoittelematon organisaatio tai ystävyyskuntakomitea, jolla on oikeushenkilöllisyys (oikeushenkilö) ja joka edustaa paikallisviranomaisia.

Ystävyyskuntasopimus on vahva side kuntien välillä, ja siksi ystävyyskuntasiteiden muodostamien **verkostojen potentiaalia** pitäisi hyödyntää kuntien välisen *aihekohtaisen ja pitkäaikaisen* yhteistyön kehittämisessä. Komissio haluaa tukea tällaisten verkostojen kehittämistä, sillä ne ovat tärkeitä jäsenyteen, tehokkaan ja monipuolisen yhteistyön varmistamiseksi ja auttavat sitä kautta maksimoimaan ohjelman vaikutukset.

Hankevastaavien odotetaan esittelevän hankkeita, joihin kuuluu monenlaista samaan aiheeseen liittyvää toimintaa (kuten kansalaisten tapaamisia, asiantuntijoiden työpajoja ja verkoston sisäisiä kokouksia). Niiden odotetaan myös kehittävän näiden tapahtumien yhteydessä viestintävälineitä edistämään jäsenelyä ja kestävää aihekohtaista verkottumista ja levittämään toimien tuloksia. Toiminnalla pitäisi olla tarkkaan määritelty kohderyhmä, jolle valittu aihe on erityisen

merkittävä, ja siihen pitäisi osallistua aihealueella aktiivisesti toimivia yhteisön jäseniä (kuten asiantuntijoita, paikallisyhdistyksiä sekä kansalaisia ja kansalaisryhmiä, joihin aihe suoraan vaikuttaa). Näiden hankkeiden tulisi muodostaa perusta osallistuvien ystävyyskuntien myöhemmille aloitteille ja toimille, jotka liittyvät käsiteltäviin kysymyksiin tai muihin yhteisesti kiinnostaviin kysymyksiin.

Tässä toimenpiteessä hankekohtainen enimmäisavustus on **150 000** euroa.  
Pienin tukikelpoinen määrä on **10 000** euroa.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



**C/ Kansalaishankkeet:** Näissä hankkeissa kyläläinen voi hyötyä, mutta hankkeen suuruuden vuoksi hakijan pitäisi olla suurempi organisaatio, kunta tai kansallinen kyläorganisaatio tai muu vastaava organisaatio jolla hyvä kassavirta.

### Hakijat

Hakijan on oltava paikallisviranomainen tai voittoa tavoittelematon kansalaisjärjestö, jolla on oikeushenkilöllisyys (rekisteröity tahon).

Avustuksen osuus voi olla **enintään 60 prosenttia kyseisen toimen tukikelpoisista kustannuksista**. Vähintään 40 prosenttia arvioiduista tukikelpoisista kokonaiskustannuksista on siten hankittava muista lähteistä kuin Euroopan unionin talousarviosta. Myönnetty määrä ei missään tapauksessa voi olla suurempi kuin haettu määrä. Tässä toimenpiteessä hankekohtainen enimmäisavustus on **250 000** euroa. Pienin myönnettävä avustus on **100 000** euroa.

Euroopan unionin suurena haasteena on nyt kuroa umpeen EU:n kansalaisten ja EU:n toimielinten välinen kuilu. Siksi tämän toimenpiteen tarkoituksena on tarkastella innovatiivisia menetelmiä ja lähestymistapoja, jotka kannustavat kansalaisia osallistumaan aktiivisesti EU:n tason toimintaan ja jotka lisäävät EU:n kansalaisten ja EU:n toimielinten välistä vuoropuhelua. Tämä toimenpide perustuu Euroopan komission vuosina 2006–2007 toteuttamaan ”Kansalaishankkeet” -pilotitoimeen, joka osoittautui menestykseksi. Lisäksi tämä kokemus osoitti, että tämältyyppisissä hankkeissa on noudatettava aihekohtaista lähestymistapaa, jotta toiminnan tarjoamat mahdollisuudet saadaan hyödynnettyä tehokkaasti ja jotta vuorovaikutus päättäjien kanssa saadaan varmistettua. Tämän toimenpiteen tarkoituksena on tukea erilaisia kansainvälisiä sektorirajat ylittäviä hankkeita, joihin kansalaiset osallistuvat suoraan. **Etusijalla ovat hankkeet, joissa pyritään lisäämään paikallistason osallistumista.**

**Tämä toimenpide pyrkii erityisesti tukemaan kansalaishankkeita**, joissa voidaan

- kerätä kansalaisten mielipiteitä joistakin EU:n suurimmista tulevista haasteista
- tutkia uusia menetelmiä kansalaisten aktiivisen vuorovaikutuksen ja vuoropuhelun edistämiseksi aiheista, jotka liittyvät heidän päivittäiseen elämäänsä vaikuttaviin EU:n toimintalinjoihin
- luoda mekanismeja, joiden avulla EU:n kansalaiset voivat kehittää kansalaistaitojaan sekä esittää näkemyksensä ja mielipiteensä EU:n yhdyntymisestä suosituksen muodossa EU:n poliitikoille.

d) lisätä EU:n kansalaisten ja EU:n toimielinten välistä vuoropuhelua, jonka myötä kansalaiset saavat vaikutusvaltaa EU:n politiikan ja sen vaikutusten suhteen ja jolla varmistetaan, että EU:n toimielimet toteuttavat kansalaisten mielipiteiden pohjalta asianmukaisia jatkotoimia.

**Nämä tavoitteet voidaan saavuttaa käyttämällä erilaisia malleja ja eri menetelmiin perustuvia lähestymistapoja.** Yksi sopiva vaihtoehto on ns. kansalaispaneeli.

Hankkeiden valmistelussa ja toteutuksessa on lisättävä todellisen alhaalta ylöspäin suuntautuvaa lähestymistapaa, ja tällaisiin hankkeisiin osallistuvien kansalaisten pitäisi voida laatia suosituksia, jotka voitaisiin ottaa huomioon EU:n politiikassa.

Näiden prosessin tuloksena syntyneet kansalaisten suositukset ovat arvokasta palautetta Euroopan komissiolle, sillä ne ovat erilaisia kuin muu palaute, jota komissio saa tavanomaisista kuulemisista, ja täydentävät sitä.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## 5. Ammatillinen koulutus - järjestöjen ja yhdistysten kansainvälistyminen (Leonardo)

Leonardo-ohjelman toiminnalliset tavoitteet tähtäävät liikkuvuuden laadun ja määrän lisäämiseen sekä ammatillisen koulutuksen parissa toimivien oppilaitosten, yritysten ja järjestöjen yhteistyön edistämiseen Euroopassa. Ohjelman tarkoituksena on helpottaa ammatillisen koulutuksen toimintatapojen kehittamisestä ja niiden siirtoa maasta toiseen. Lisäksi ohjelman avulla halutaan lisätä tutkintojen ja pätevyyksien selkeyttä ja tunnustamista. Vieraiden kielten opiskelu ja tieto- ja viestintätekniikkaan liittyvien sisältöjen, opetusmenetelmien ja toimintatapojen kehittäminen kuuluvat myös Leonardo-ohjelman toiminnallisiin tavoitteisiin. Alla linkit kumppanuushankkeisiin ja valmisteleviin seminaareihin

- [http://www.cimo.fi/dman/Document.phx/~public/Leonardo+da+Vinci/hakukierros2010/KU\\_HA\\_hakijanohje\\_2010\\_LdV.pdf](http://www.cimo.fi/dman/Document.phx/~public/Leonardo+da+Vinci/hakukierros2010/KU_HA_hakijanohje_2010_LdV.pdf)
- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/valm-vier-ja-kontaktiseminaarit.htx>

## 6. Aikuiskoulutus - järjestöjen ja yhdistysten kansainvälistyminen (Grundtvig)

Ohjelman tavoitteena ovat aikuisten opiskeluun liittyvän liikkuvuuden laadun ja saavutettavuuden kehittäminen sekä liikkuvuuksien määrän lisääminen, aikuiskoulutusorganisaatioiden välisen yhteistyön laadun parantaminen ja määrän lisääminen, heikommassa asemassa olevien henkilöiden (erityisesti ikääntyneiden ja peruskoulutusta vaille jääneiden) tukeminen niin, että he voisivat osallistua aikuiskoulutukseen, aikuiskoulutuksen uusien toimintatapojen kehittäminen ja niiden siirtäminen, tieto- ja viestintätekniikkaan perustuvien elinikäiseen oppimiseen sovellettavien sisältöjen, palveluiden, menetelmien ja toimintatapojen kehittäminen sekä pedagogisten menetelmien ja aikuiskoulutusorganisaatioiden hallinnon kehittäminen.

- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/aikuisopiskelijoiden-liikkuvuus.htx>

- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/aikuisopiskelijoiden-liikkuvuus/workshopit.htx>
- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/seniorien-vapaaehtoistyö.htx>
- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/hankkeet/oppimiskumppanuudet.htx>
- <http://www.cimo.fi/Resource.phx/cimo/elinikainen-oppiminen/grundtvig/valm-vier-ja-kontaktiseminaarit.htx>

7. **Muuta:** kunnat, oppilaitokset, alueen yrityspalvelukeskukset ja kehittämiskeskukset sekä maakuntien liitot toteuttavat suurempia Interreg-, ESR- tai eri puiteohjelmiin (mm. tiede, kulttuuri) liittyviä projekteja, joihin aktiiviset kylät voivat osallistua kumppaneina. Hyvät verkostot ja yhteydet kyseisiin toimijoihin ja osallistuminen hankkeisiin voivat auttaa kylänne kehittämistä.



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## 8. Kansainvälisen hankkeen lyhyt muistio

### Tärkeää muistaa, että kansainvälinen hanke on ensisijaisesti:

- Oman toiminnan kehittämistä, omista vahvuuksista ja lähtökohdista.
- Lisäarvon hakemista kansainvälisestä yhteistyöstä: tietotaito, osaaminen, kulttuurit, verkostot mm.

### Tärkeää selvittää:

- Tahtotila + resurssit kansainväliseen toimintaan (kielitaito, rahoitus) itseltä ja kumppanilta. Tämä tehdään usein ideapaperilla ja jatkoselvittelyillä.
- Tutustua kumppaniinne internetin kautta
- Huomioikaa talouden vaihtelut, valuuttakurssit.
- Onko kumppanilla tai itselläsi säädöksiin perustuvia esteitä, eli ovatko kustannukset hyväksyttäviä: tarjoilut, kilpailutukset, matkustus tms.
- Mukana hankkeessa olevien päätösvalta (nimenkirjoitusoikeus), aikataulut, loma-ajat.
- Hankkeen yhteinen ymmärrettävä kieli
- Aikataulut

### Tärkeä sopia

- Hankkeen ajankohdasta ja nimestä
- Kuka johtaa, hallinnoi
- Osapuolista, mukaan tulevista osapuolista, hankkeen kumppaneista/eri rooleista ja organisaatiosta
- Rahaliikenteestä, hankkeen valuutasta ja hankkeen kielestä
- Ohjausryhmästä tai työryhmästä
- Kuka tekee, mitä tekee, milloin tekee, missä tekee, kenen rahalla tekee
- Oikeuksista ja velvollisuuksista, lopputuotteiden omistusoikeuksista, patenteista
- Asiakirjojen säilytyksestä ja sen pituudesta (mm. tarkastuksia ajatellen)
- Asiakirjojen julkisuudesta tarvittaessa
- Ongelmatilanteista (valuutat, tilanteista jolle itse ei voi mitään – force majeure) ja vastuista

- Käsittelevästä tuomioistuimesta

**Yleensä kannattaa tehdä yhteistyötä jo entuudestaan tutun tahon kanssa. Uudet tuttavuudet voivat olla hyviä tai vähemmän hyviä kokemuksia.**



Euroopan maaseudun  
kehittämisen maatalousrahasto:  
Eurooppa investoi maaseutualueisiin.



## **9. Miten hyvä hanke laaditaan? (Otteita EU:n kansalaisten Eurooppa ohjelmasta) Soveltuvat hyvin erityyppisiin kv-hankkeisiin. Kaupunki-sana on muunnettu kyläksi.**

### **Vinkkejä:**

- Kiinnittäkää huomiota ohjelman tavoitteisiin, painopisteluihin, monialaisiin näkökohtiin ja toimenpiteen käsitteeseen.
- Esittäkää selkeä ja yksityiskohtainen ohjelma tapaamiselle.
- Selittäkää, mitä tapaamisessa tehdään, mitkä ovat osallistujien roolit ja mitä tullaan oppimaan.
- Varmistakaa, että ohjelmassa ennakoidaan osallistujille aktiivinen rooli.
- Selittäkää, miten paikallisyhteisö osallistuu tapaamiseen (sen valmistelun, toteutuksen ja mahdollisten jatkotoimien aikana).
- Selittäkää, millaista julkisuutta ja muuta näkyvyyttä tapaaminen tulee saamaan.
- Laatikaa kustakin suunnitellusta tapahtumasta selvä ja tarkka esittely.
- Selittäkää tapahtumien vaikutukset osallistuvien kylien väliseen yhteistyöhön.
- Käyttäkää erilaisia ohjelman toteutustapoja (luentoja, väittelyjä, keskusteluja, työpajoja).
- Painottakaa ohjelman sisällön arvoa tiedon välityksen ja koulutuksen näkökulmasta.
- Tarkastelkaa EU:n politiikkoja ja niiden täytäntöönpanoa paikallisella tasolla sekä EU:n rakentamista ja tulevaisuutta.
- Valmistelkaa toimi, joka edistää osallistuvien kylien välistä vuoropuhelua ja kokemusten vaihtoa.
- Kutsukaa paikallisia asiantuntijoita (puhujiksi tai osallistujiksi), jotka ovat erikoistuneet tapahtuman aiheeseen.

- Selittäkää, mihin tavoitteisiin hankkeella pyritään, miksi valitsitte sen ja mikä merkitys sillä on ohjelman tavoitteiden ja painopisteiden kannalta.
- Rajatkaa hankkeen kohderyhmä ja selittäkää, miksi valitsitte juuri tämän ryhmän.
- Esittäkää yksityiskohtainen toimintasuunnitelma, jossa selvitetään, mitä tehtäviä hankkeeseen sisältyy, ketkä niistä vastaavat ja milloin ne toteutetaan.
- Kuvailkaa mahdollisten kumppaniorganisaatioiden osuutta hankkeen suunnittelussa, toteutuksessa ja seurannassa.
- Ottakaa mukaan erityyppisiä organisaatioita edistämään hedelmällistä vuorovaikutusta ohjelman eri sidosryhmien välillä.
- Ottakaa hankkeeseen mukaan monenlaisia EU:n kansalaisia (esimerkiksi eri ikäryhmistä ja uskonnollisista ryhmistä).
- Jos järjestätte tapahtuman, selvittäkää tarkasti sen muoto, ohjelma, osallistujaryhmät, siinä käytettävät menetelmät ja välineet jne.
- Jos tarkoituksena on suunnitella jokin ”tuote”, kuten julkaisu, Internet-sivusto jne., kuvailkaa sitä tarkasti ja, jos mahdollista, toimittakaa siitä malli.

## **Lisätietoja**

Ohjelmapäällikkö  
Kim Smedslund  
EMO ry  
+358 40 583 3356  
info@emory.fi